Vol. 14 No. 3800 Saturday November 29 1919 TAIRIKU NIPPO 大正八年十一月廿九日（土曜日）第三千八百號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月五拾仙
六ケ月 貳弗八拾五仙 郵券代用
一ケ年 五弗五拾仙 一割增
但し一切前金に限る
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎專

バウエル街三二八 三陽商店 三十六五 晩市ヤイヤ街三一六
大陸日報 寶石類及び修繕

大陸その日〳〵

勞働顧問の退去

◇國際勞働會議に於ける日本勞働顧問二名は、最近同會議を見捨てゝ歸國の途に着いたと云ふことである。恐らく二名とは、堂前、大島二氏であらう。何故に兩氏が斯かる不穩在行動をとつたか、夫れに就ては通信の報ずる所詳細を聞いてゐるが、勞働側の主張の貫徹せられなかつた結果であらうとは確かしも曾一に推定し得ることである。政府代表及び資本家代表の主張と勞働代表の夫れとが問題毎に大きな距離を見せてゐたこと、殊に時間制に關して然うであつたことは日々の電報によつて諸者の遍く知らるゝ通りである。

◇去る二十五日の特別國委員會は之れに就いて一個の決議に到着し、坑夫及び幼年者にのみ八時間制を適用することゝした。日本勞働顧問の態度に逆したのは此の時であつたらしい。彼等は桝本勞働代表に對して會議退去を迫つたが、夫れは桝本氏の容るゝところとならなかつたと報ぜられる。桝本氏は遂んで二十七日の本會議に於いて如上の決議を破棄すべく最後の奮闘を試みた筈である（夫れについては未だ通信に接しないが）。從つて顧問諸氏の國際退去は、桝本氏の最後の奮闘を無駄に終はらしめたものとして、夫れに先立つて行はれた觀である。之れだけの事實は略確かなものとして假定し得られる。

◇さて此の外に勞働側に非常な失望を與へた筈のものがある。夫れは桝本氏に對する日本政府の回答である。勞働者のみならず一般識者の要求せる治安警察法第十七條の廢棄は、政府の承認を得ることが出來なかつた。廢棄をこそ、政府は其の存續を主張してゐる。治安警察法第十七條の撤廢は、桝本氏が勞働代表を受諾せる一半の理由をなすものであり、勞働會議に於いて失敗しても、之れさへ貫徹し得られれば、同氏の面目も立ち、一般勞働者並びに勞働運動者も一大光明を投ぜられるはずのものである。夫れが叶はもなく剣ぬつけられたのであるから、事實上勞働者側の貫徹は、何一つ用ゐられなかつたわけである。憤慨するのは當然過ぎる程も當然なことゝ云はねばならぬ。

◇併し、夫れだからと云つて、顧問諸氏の退去に贊成することは、少しく躊躇せざるを得ない。一体顧問諸氏は自分たちの主張が通るものと豫想して、日本を立つてきたのであらうか。若し然うだとすれば、夫れは餘りに人が好すぎる。政府の考へが資本家の夫れと如何に近いものであり、資本家の主張が勞働者のそれと如何に遠いものであるかは、勞働會議に於いてよりは、日本に於いて一層明白なことである。日本が英國の尻押しで特別國に編入せられることも前以て十分に想像せられたことである。從つて勞働側諸氏の華府出張の目的は、日本の勞働狀態を暴露することによつて、其の主張の貫徹を可成的近き將來に期する事にあつたと云ふことである。世界各國勞働者の同情を集めることが出來れば、諸氏の會議出席の意義は既に滿たされたものと云つてよい。顧問諸氏の退去は、一種のデモンストレーションであり得ないことはないが、それよりも寧ろ、最後まで踏み留まつて奮闘せんとする桝本氏の態度を、此の意味に於て尊ぶとするものである。

變な決議文

▼加奈陀日會の通牒

◇加奈陀日本人會が、寫眞結婚廢止反對の決議をしたことは既報の通りであり、其の決議文が甚だ曖昧なものであつたことも當時紙上の指摘した所である。所が最近桑港の日米紙に掲載せられた加奈陀日本人會の正式決議通牒を見ると、愈々曖昧なものになつてゐる。全文は次ぎの通りである。

本會は寫眞結婚制度に主義に於て贊成なるも加奈陀在留邦人の現狀に鑑み在米日本人會幹事會に於る寫眞結婚廢止は其の影響する所在米日會幹部區域に止らず加奈陀在留民邦人にも關する重大なる問題なるに拘らず在米日會が太平洋沿岸聯合日會の一なる本會の意嚮を微せず單獨に之を決議し文を英紙上に發表せしは獨斷專横の行爲と認む

加奈陀日本人會

◇之れを一讀して、其の意味を明瞭に掴める人があるだらうか。兎に角在米日會の行爲を獨斷專横なものと認めたことだけは解る。寫眞結婚制度（制度もおかしいが）廢止には『主義に於ては贊成なるも』とあるが、唯だ夫れだけで實際問題としては贊成なのか反對なのか何んとも云つてゐない。況ても云つた通り、在米日會の決議が横暴であると云はれるのは

正義と自由と財産

中澤臨川

〔二十四〕

わたくしは以上で大略諸種の社會改造論を批評し了せたと信ずるから、終りにこれ等の主義の長短を今一度總括的に比較研究し、私自身の意見をも追加して置きたいと思ふ。

先に擧げたいろ〳〵の改造論は概ね共產主義とデモクラシイとの二つの基礎の上に立つてゐる。唯例外は、サンヂカリズムが現代の機械的多數政治の弊害に飽き足らない結果『自覺した少數』に依賴らうとする傾向のあるのと、分產主義が個人の自由の見地から適度の私有財產を主張するのとである。

正義即ち物資の公平な分配を目的とする點からいへば殆んど何の說も皆わたくしどもの要求を充たすに足りる。要は個人の自由といふ立場から觀ふと、一の說の長短が分れるのである。で、一の說の是非は、（一）消費者としての人間の自由が保護されるかどうか、（二）生產者としての人間の自由が保護されるかどうか、（三）消費者及生產者として以外に活動する人間の自由が保護されるかどうか、（四）勞働が愉快に行はれるかどうかの四點から判斷されねばならない。

第一の消費者としての自由と賃銀奴隷制から人間を解放する

でもなく、折角今日の社會に發つてゐる自由契約をさへ窮屈な律例に改め、國家の權力の增大に比例して個人の自由の縮小を促さうとするのは、私どもにとつていかにも堪へがたい壓迫である。次にギルド社會主義においては國家の權力を縮少し、成るべく自治の上に產業を築かうとするので、その主旨はまことによいが、民主的自治制度も私どもの要求を充すことができる唯サンヂカリズムは、餘りに生產者としての人間を過重視する結果、消費者としての人間を疎略にする觀がある。之に反し國家社會主義即ち公產主義は物質的正義に重きを置き、從つて消費者としてのみ人間を視るために、生產者の自由を顧慮しない。即ちこの主義は前揭の第二の見地から非難される。で、生產者及消費者としての二つの見地から人間をみて、公產主義とサンヂカリズムとの各一の缺點を補つたものがギルド社會主義である。

次に生產者及消費者として以外の人間——換言すれば經濟人としてでなしの人間——の自由といふ見地からみたときに、諸說の長短はどうか。國家社會主義がすべての生產機關を國家の一手に集めて消費の公平を期し、人間の生活を保證するはいゝが、そのために今日の

賃銀奴隷制から人間を解放する

分業か完業か定業か混業か

人間に自由を與へ同時に勞働の苦痛を除去する方策として昔から之に對するいろ〳〵の說が發表された。第一は定業を推奨する思想であつて、ウイリアム・モリスは十四五世紀時代の手工の復活を說いた。ギルド社會主義者の一人ベンチイも矢張り中世紀產業への歸復を主張しつゝある。やゝ趣はちがふが、クロポトキンは產業の地方的綜合を說いてゐる。即ち一地方で需要される品物はすべてその地方で自給するといふ主義である。

第二に、定業にかふるに混業を以てするといふことも古くから言はれた說である。フーリエは一人の勞働者の爲す仕事の種類は一日およそ八回宛變へらるべきこと、一の職務に對する熱心は一時間乃至二時間以上持續し得ないことを述べてゐる。クロポトキンの產業綜合說はまた必然に農工混業を勸めるものであつて、彼は農場と工場との分立をさへ喜ばない。次に現代アメリカの奇人フォードは人間の勞働が各種の工業又は農業といふ風に分たれることを主張してゐる。

分業と完業、定業と混業との是非はその時代の產業狀態と安配して決定せらるべき問題であつて、一概に斷定し得るわけのものでない。然しできるだけ——多少の生產能率を犧牲としても——分業よりは完業、定業よりは混業を推奬すべきである。

加奈太サン生命保險
加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く滿十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄輔
晩市バウエル街三九六 ルーム一〇六 日加貯蓄二階 電話 シーモア八八二

地方代理人
スチブストン（小田茂三郎 小林眞二）
ミルクリーキ（赤江繁太郎 古川繁雄）
ピーバーコーブ 堀太郎
ポートアリス 磯島源太郎 義忠

生命保險
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三
電話シー九二九四
阿部事務所
自宅キーフアー街九八七
電話ハイ一三六四R

當商會は信用ある白人シッピングブローカーと共同にて特に晩市路君の爲めに日本及び支那行き船舶の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
Seattle Trading Co, Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
毎月新着蓄音器十種以上著
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋裁器、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
晩香坡市ゴーア街三八
村木靜夫

ケーエム商會
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六 ハイ二三八三アール

豆類野菜類、青物
食料品輸入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Association
339 Cordova Ave. Vancouver, B. C.

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

▣おまちかねの
もち米
今便着致しました
▣新米入
「赤松印」白米
品切れとならぬ中御用意の程御願申上ます、尚がつきあがりましたゆへ併而御申付けを願上ます
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三——二九三四

日加貯蓄
◎日本送金締切日 香港九便十一月一日 マニラ九便十一月三日
◎公債賣買周旋
◎送金爲替手形
御滯留なされる御方の御便利を計り金額の多少に拘らず神戸又は東京で直に現金に引換へられる爲替手形を發行致し候
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一二三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

各種靴類取揃
特別大勉强
晩市メーン街一八七
高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時
午後九時至十時
晩市東カドバ街三七八番田方
酒井呑象

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン船用 商店用
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メー街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

診察 宅診自午前十時至午後五時
時間 往診自午後一時至午後五時
日曜祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
日本病院
病室幷に產室の設備ゆり晩時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四 電話ハイランド一五三
炊事專用電話ハイランド一〇四

東京だより

在京　磯波生

山嶽分秋風ヶ共に京に入る節の適にして身の健なるがための漫然たる入京なりや野たる政治家節近づけるための何等かの節を藏し來れるか未だの記者は老公の書忠誠國の念慮にして至誠個人べきものあるに敬服し彼の權勢是れ念ずる今日來政客の輪たるに見るべきものの如れ色も時も擁り勢は變れり老公が貴民政治の頂點より對抗す筋を目今の時に當つて論なからん我等の公に望む所は大なる後藤の鄭重に止り若しく自輕舉事を謀らんがするあるに時間を少しく延を戒しこれり公が狽うに深く立し入りて政界に來配を振如きは國民多數の欲するところにあらざるなり

△政治者手間には原内閣が國民生活の危機に對し何人等施設するところなり執政無能を氣弾すべく熱意一致奮起して活路を試むべしとの議論行はれつつあるが一方都にては普通選挙論についても之れがために議會解散となり原内閣のもとに小選挙區制の總選挙行はれんか政府黨の大敗服に反し我が黨は大勝服を呈すべしとて期忍時機を待つべしとするもの多しとのことなれば何に事にも敏上意下的運動はなし能はざるにわらざるか我れ等は寧ろ冷靜主義に感染せる政會よりも將に外調を脱してその眼狀態より覺め來らんとする大義氏の國民黨に一大獅子吼を期待するものなり

△年末の八ケ月しも世にはあれど上野の秋は暮れはつり常風、發展にふすなすなの觀察者これ等の人々にも高き來は食しらんにその衣は處し多くの世から以の少く日夜歡樂に面上喪の發色なし所間戰爭による黄金の洪水は我が國資産の膨脹をいよ〳〵大ならしめたり勢の趨くところ如何に成り行くならんと恐ろし

△東大學制度會の決議せし教授六十歳定年令は政府の反對に逢ひて頓挫し時間業件たる休職教授慶過突も自然立消ゆとなりたる結果定年令は金の消滅のごとなりしが一部教授の間にはたとへ過渡案通過せずとも大學において學御進歩の上より絶對に必要と認めたる定年を實施せざるは最高學府たるの權威に係はるのみならず學界指導者たるの社會の信頼に對し無責任なりとの說を示すもの年七十歳前後の教授にして職責を有するもの多しと傳ふ學界のために喜ぶべし文部省の反對は理由なし情實し程度問題なり察忠誠功の工夫は別に存するにわらずや

△細川風谷後藤新平氏の鉄道路の事務長より專務師となり斯界の新智として高尚なる識風を論はれたるに惜むべし

冬向

御用品は是非サン商會に用命を願ひます

■シャーツ　■帽子
■スウエーター　■靴下
■マキノコート　■切地
■トロンコ　■スーツケース
其他身廻り品一切

△内外貿藥△化粧品
△滋養葡萄酒

晩香坡市パウエル街二四三
サン商會
電話シーモア七九七一

内外食料品も取揃へて居ます

獨特の味

□ベレー商會のビーア
▲當商會獨特の
上等ビーア を
必ず御試し下さい

晩香坡市パウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四
三九四
田邊　團藏

煙草、果物
晩市ゴーア街一二八
近村煙草店

○日本行、各種汽船切符取次
○荷造業各勞働口周旋、代理事務
主任　濱口武夫
パウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

寄宿なさりませ
眺望と位置のよろしき
ユニオン街とダンレビー街角
サン　アパートメント
電話ハイランド　五九

御旅館
晩市西カドバ街七五
電話シー七九五八
菊地屋
米田由松

工場　アレキサンダー街六六二
事務所　パウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話（ハイランド九九
事務所　シーモア九五九

△領事館諸願届手續
△各種交渉事件
△汽船切符取扱
△代理業
△請負業
△事業投資
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

畫夜撮影
コロムビア寫眞館
メーン街三二〇　遠山本三
電話シーモア八一八八

和洋雜食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

◉果物　タバコ
ソフトドリンク
上野商店
バウエル街五八一
電話ハイ一七三三オー

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スチブストン市　同　支店

いなりすし其種色々
天ぷら、しるこ、うどん
バウエル街四二二
喜らく
電話ハイ一〇一八

菓子製造、卸、小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

雜貨食料品
バウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ二二五二

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八番地
電話シー三〇一、イーバン、ハドソン街
野函五番
西村初商店
西村初支店
電話イーバン四九

日本メソヂスト教會
英語夜學校
譯讀科、實用科、商等學校像備科、日白數名の教師にて懇切に教授す
校長　清水小三郎

御菓子
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

果物煙草
キヤンヂー
貸ルーム
◀室内清潔
七〇三街ルエウバ
電話シーモアルエ七九三五
中川商店

書籍、雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「送金は書留にて願ます」
内田支店
パウエル書店
晩市バウエル街二〇一

營業項目
○東郷ルーム　バウエル街二五二
○新古雜貨並に洋服洗濯　同　一五七
○射的場珈琲果物類一式　同　一七〇
○球場、飲料水理髮、煙草　同　一六八
電話シー二五三三〇鎌田商會

晩香坡市ジョーヂヤ街二三四
「キングブロック」
ブロー　飯山事務所
カー
電話シー五三八七エル

セキスピーア旅館

倉庫業　金融保險
有價證券賣買
晩香坡市パウエル街七八六
有限責任　太平洋倉庫株式會社
主任　村上幾太郎
電話ハイランド一四九

面積二百七十五英町
杉松等立木一切
場所はアルバニカナローの入口
價格十二弗七十五仙エーカ
現金四分一、殘金拂込相談
其他四分内に各種商店及びルーミング等の賣物澤山あります
公加奈陀勞働周旋事務所
主任　奥村繁彦
晩香坡パウエル街三三二
電話シーモア六四六七

島ノ賣物

日本雜貨及び
食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
（郵函七三六）電話グリン五一六
服本虎之助

日本雜貨及び
陶器類
スキーナ河ポートシングトン
岸本商店
（郵函三一）

和洋食料品一切
▲
▲

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市パウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二三

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク　クロサリー
篠木松
電話シーモア三三一七

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又幾程にても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき細明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
322 3rd Ave. Seattle.
P.O.B. 1917 Tel. Ell. 3575

◎業務擴張◎
味噌並に糀製造商
從來より業務を擴張し一層の勉强を以て御便利を圖り可申候に付大取引と潤しては御相談に應じ可申候
ユナブストン
田淵商店
郵函五〇三

食料品果物菓子
ニューエストミンスター市
コロムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

御旅館
ビクトリア市ヤタム街六三六
郵函一〇六九
電話一〇三三
石田元藏
Victoria B. C.

洋食料品一切
郵函一〇六九
電話一〇三三
石田元藏

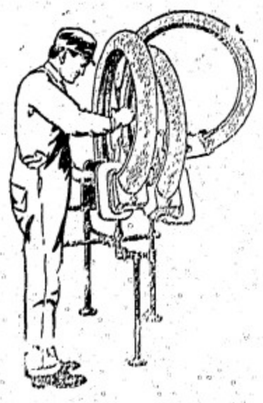
Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.

銀行事務　當座預金　利子附貯金預金　貸附手形引替　定期預金
本社事務所内に日本郵便支局あり日本への送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸し致します
日本金融社
頭取　エー、マキポーイ
支配人　エー、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間　平日午前九時より午後四時迄　十二月一日より十二月末日に限り午後七時より九時迄　九月より翌年一月末日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, BC
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七
晩店の菊水印白米は大粒上米で一般御家庭用並に多勢食膳の向等に最も多く御使用を願つて居ります
から未だ御使ひ無き方樣には一度御試めしに御求めの程願上候
KIKUSUI BRAND
NIPPON RICE
CHOICE
No 1
KOBEYA & CO.

◉和洋雜貨食料品一切
故國より船便毎種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尚地方よりの御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候條何卒御引立之程奉願上候
晩市パウエル街二二三〇二一九
松宮商店
電話シーモア三五九七

晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア四八八九
自宅ハイランド二二四二アール
金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着



迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候
日本バルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八

小生今般ホテル・ウオルドを經營致居候に付上等室を改造致候間各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御指名願上候
宿料　御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極　貳弗以上
月極　六弗以上
晩香坡市パウエル街三九六。電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
館主　高橋菊助

◎各種造船業
ボート・エンジントン
明瀬龜次郎
（郵函一六）

新造船並修繕
プリンス・ルパート市
末廣豐
（郵函三一四）

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエンジントン（郵函一七）
龜田商店
P.O. Box. 27
Port Essington, B. C

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ・セチー
圓入三之助
プリンス・ルパート市パーク街
一一四三　郵函五三六

ヂーテーピー
鐵道人員募集
貨金一時間四十仙以上
プリンスルパート市第三街
雜貨食料品
山中商店
Box 16 Prince Rupert, B.C.

●御來市の際是非お試食をゴム
プリンス、ルパート第三街
セントレジス
洋食店
電話四五六

食
同　第三街
ドミニオン
洋食店
電話レッド五〇二
清水庄太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

日本人御旅館
プリンス・ルパート市
ミシン第一街三三二（郵函八九四）
須賀旅館
電話レッド三三〇
室内清潔、取扱丁寧、即ふるにデー・ビーオーより僅々ブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンス・ルパート市カウペー

新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候
須賀造船所

須賀丑藏

横濱洋食店
並ボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄願上候
プリンス・ルパート市第三街
福山
三田村

御旅館
新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖り致す
プリンス・ルパート市
プレザー街七一四
持田旅館
持田平夫
電話ブラック一五四（郵函七五）
714 Fraser St.
Prince Rupert, B. C.

夕やけこやけ

夕やけこやけ
あしたの天氣は
上天氣

太郎さんはいつも夕方になると、裏の山に登つて西の空を眺めました。そして空が真赤になつて、キラキラ輝いてゐるときには、何時も大喜びで

夕やけこやけ
あしたの天氣は
上天氣

と、大きな聲で歌ひながら山を降りて來るのでした。

だけど、西の空が真赤になるのは毎日ではありませんでした。

ある時は、鬼のやうな形をした、恐ろしい雲が、ニヨキ〜と出て來て、お日樣をかくして、しまひました。

又ある時は、蛇の鱗のやうな白い雲が一杯に押寄せて來ました。

又ある時は、暑のやうないやな〜なる雲が流れて來ました。

こんな時には、いつも太郎さんは前の元氣は何處へやら、泣つ面をして歸つて行くのでした。

すると、山の下の方から

やナい、やナい
雲が出た
あしたの天氣は
大雨だ

と云つて、はやすものがありますけれども、太郎さんは、もう泣つ面はしませんでした。

「宜いやい、宜いやい、雨が降つたつて宜いやナい。お天道樣が泣くんぢやないや。草だの、木だのに水をやるためだい」

と云つてやりました。すると又、下の方から

「お天道樣が泣かなくつたつて、太郎さんが泣くよ、やナい、〜、太郎さんの泣虫」

と云つて、はやします。

太郎さんは負けずに

「僕、泣かないよ、いつ醜日の日に泣いたか言つて見よ、僕なんか天文學者なんだ」

すると又下の方から

「おや〜、小さな天文學者、何にも出來ない天文學者」

と云つて、はやしましたが、その子供は、あんまり意地惡なことを言ふものですから、とう〜近所の人達に追ひ拂はれました。

太郎さんは西の空が、真赤になつてゐましたので、大變喜んで

夕やけこやけ
あしたの天氣は
上天氣

を歌ひながら降りて來ましたので近所の人たちも大喜びです。

「太郎さん、あしたは上天氣ですね」

と一人が言ひました。

「あゝ、小父さん、あしたは日本晴れですよ」

太郎さんが、こう言ふと近所の人たちは、もう、すつかり安心して、しまひました。

めい〜、あしたする仕事の相談をしながら、家へ歸つて行きました。

太郎さんは、本當に、この近所の人たちに取つては、大切な子供でした。近所の人たちは、太郎さんが、毎日山から降りて來るのを樂しみにして待つてゐるのでした。

なぜかと言ひますと、太郎さんの天氣豫報はいつでも、はづれつこはないんですもの。

そして、どう〜みんなで、太郎さんを、小さな天文學者にして、しまひました。

太郎さんが、嬉しさうに空を眺めてゐますと、いつの間にか、その周圍に、近所の子供等を集まつて來ました。そして、太郎さんを真ん中にして、皆で丸い輪を作りました。

「天文學者の太郎さん」

みんなで、一度に聲を揃へて、呼びましたので、太郎さんも始めて氣がきました。

「やア、みんな來てるね」

太郎さんが、こう云ひますと、子供の一人が

「太郎さん、どうして、あしたの天氣が判るの」

又一人が

「私たちにも教へて頂戴な」

と云ひました。太郎さんは頷いて

「お日樣が西の山から一尺ぐらゐの高さに來たときに御覽なさい、お日樣の前に雲も何にもなくて、空が光つてゐる時は、そのあしたは、お天氣ですよ、またお日樣に真黒な雲がかゝつてゐるときは、そのあしたは雨ですよ。また西の空に白い雲が、ポチリ〜と飛んでゐるときは、そのあしたは風です」

と言ひました。子供たちは、なるほどと感心して聞いてゐました。

中には

「あしたから僕も天文學者になるぞ」

と威張るものもありました。

だから大事にしなくともよいと云ふ考へが多くありますがこれは

大變

な誤りで美しい歯並も立派な永久歯も丈夫な乳齒の後でなければ生ないのです母親やその他の監督者はこの點に充分の注意を用ひなければなりません、次に食物が歯の間などに殘つて居ると口腔の黴菌のために腐敗して乳酸といふものが出て歯を落かし漸次内部に進んで遂に神經を痛め更に進んで歯根膜や顎骨を壞してしまひます、即ち虫歯の

原因

は全く不潔から起るのです少くとも起床時、就眠時の二回は歯の掃除をしなければなりません、それで歯ブラシの使用方は横にゴシ〜とコスらずに縱に上下に擦くことが必要です、また歯の内側、白歯の凹凸したところなども丁寧に擦いて清潔にしなければなりません、清潔なは決して虫•を起しません、清潔な口、清潔な體は病氣を防ぐ唯一の道案内者です、ですから家庭の主婦たる人は常に兒童に注意して最良の習慣を與へると同時に兒童自身にも注意を拂はしめることが最も大切です」

◎一口ばなし◎

主人「私のオバーコートを持つてお出で」下女「アラ何のことでせう」主人「お前も低能で困るね」下女「そんな英語ばかり仰しやつては解りませんわ」

□健康の道案内
齒の衛生

主婦は常に兒童の齒に注意あれ

人間の齒は身體の中で最も大切なものです、それに就て某齒科醫は「健康な體を作るには必ず丈夫な齒で食物を充分咀嚼しなければなりません、齒の惡い人は消化器の病氣も起し易く段々身體の抵抗力を薄弱にさせ肺病等にも罹りやすくなりその他視力の障害を起したり中耳炎や耳下腺炎リウマチス等にも罹ります、又元氣がなくなつて

記憶

力が衰へて、學校の成績にも影響して來ます、さて乳齒は生後六ケ月頃に前齒から初まり二ケ年半か三ケ年までに上下で二十枚生ゑ揃ひます滿六歳になれば乳齒の並んでゐる奥に大きな丈夫そうな齒がでて之が六枚目齒と云つて最初に生ゑる永久齒です、この齒は齒並の基礎となつて又一生食物を咀嚼するのに一番役に立つ齒ですところが早くから生ゑるためにツイ

油斷

してこの大切な齒を惡くして了ふものが多いのです、九歳か十歳くらゐになると前齒が弊はり十三歳の頃には前と奥との間の齒が弊はり十六七歳の頃には永久齒が生ゑ前ふのです乳齒が早く抜けたり又何時までも抜かずに打すて置いたりすると齒並びが惡くなります、乳齒はどうせ抜けるのだから出しの下女に向ひ

御禮廣告

長崎縣人白河良吉翁本月十二日美港田帆アフリカ丸にて歸國致させ候に就ては大方諸彦の御厚情を辱ふし左記決算の通り多大を掲げ御厚禮申上候段深謝候茲に御芳名大正八年十一月廿日

プリンス•ルーパート市
世話人
大森高之助　須賀丑之藏　吉田平次郎　持田弘吉　山中柳次郎　吉田平次郎　永野和惣次　吉岡東猶　中松山滿司

金四拾弗
ポート•エシングトン有志家一同

金拾弗宛
大森高之助　須賀丑藏

金七弗五拾仙宛
山中弘吉　柳次郎　持田平次郎　山田久吉　岡東猶　永野和惣次　松崎龜吉　國弘兼次郎　濱中吉

金五弗宛
山滿司

金四拾弗
寺島登利藏　三上良太郎　金谷八百藏　黑田米三郎　倉田初太郎　山縣不二兵　北崎福山孫市

金壹弗五拾仙宛
鹿谷岩淵　北野谷野

金壹弗宛
中島岩吉　酒井三浦折次郎　阿部留次郎

金五拾仙宛
卯八　上田夫人　門山慶一　加藤

一金
西井音松　田中山崎磯吉　面谷

收入總計壹百九拾參弗五拾仙也

支出拾弗也
新明廣告料及手帳十冊代

差引殘金壹百八拾參弗五拾仙也

右之通り御座候也

本人に渡す

バウエル街三六六
サンルームス
塚本正人
電話シーモア八四六九

▼ニテヂストン行並に市内配達當社使用の二臺の大型自動車は各船會社の荷扱ひには至極御便利に有之候

一般荷受並に代理事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所　電話ハイ三九四

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英語夜學校

ユリカ•ルームス
室内清潔、最新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が澤山あります
プリンセス街二一五
河崎武三郎
電話ハイ一七六三オー

晩市バウエル街一六二
テー•エス印刷所
電話シーモア九四五五

御旅館
バウエル街四三九
九州屋旅館
戸田耕作　岡部勝彌
電話ハイランド一七八二オー

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街二二一
B.C
ヲート
電話シー一〇二八

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話バイ四八九
堀善商店

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Ave.

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六五二二
工場　ランスダウン街一六一〇
（電話フエアー一二一〇）

■開店廣告■
玩具類、文房具類、化粧品類、幾器類其外諸雜貨色々今回左記の場所にて開業致候間精々御引立の程願上候
メイン街三三五（電話シ八九七六）
北川松次郎

▲御料理並めし
バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

按摩按腹
マッサージ
專門科卒業
バウエル街（日加銀行二階一〇八）
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

和洋雜貨食料品
晩市ニシ第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモンド五二

男女洋服仕立並プレス
各種レンーコート販賣
晩市メーン街二二三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

SATURDAY SPECIAL

れ待ちかねの
松宮のサタデースペシヤル

十一月二十九日はれ待ちかねの松宮のサタデー、スペシヤルデーで御座います、今回は大勉強で左の通り特賣致しますから何卒賑々しく御來店の程願上ます

■特賣品（當日限り）

●紳士用カラシヤツ	普通一、二五仙の品	九五仙
●同　オバシヤツ	同　三、〇〇	二、五〇
●同　ネクタイ	同　一、二五	一、〇〇
●同純毛スエターコート	同　九、七五	八、〇〇
●同　スエター	同　四、五〇	三、七五
●御婦人用スエターコート	同　九、七五	八、〇〇
●御ふだん用　同	同　三、七五	三、〇〇
●御子供用オバコート	同　四、二五	三、二五
仕事用スエターコート	同　二、〇〇	一、六〇
●同　スエター	同　二、〇〇	一、六〇
●同　毛オバシヤツ	同　二、〇〇	一、五〇及
●同　ビロードパンス	同　一、七五	一、三五
●同　布手袋二組	同　五、五〇	四、七五
●同　皮手袋一組	同一組二十仙の品	一、三五
	同　八五	六五

追てクリスマスも間近かくなりましたが松宮では紳士、御婦人、御子供達向のれ仕度品は申すに不及御歳暮御進物用向として特に實用的でれ爲めになる品が取揃へて御座いますからぜひ多少に不係、御用命の程願上ます

松宮商店雜貨部
パウエル街二二九

重要電報

▲白國首都に各國代表集合

◈—國際聯盟關係の題案協議

(プラッセル) 國際聯盟の設立と其職務との方案及び提案採用の協議の爲に佛蘭西、英國、伊太利、白耳義、瑞西、和蘭、瑞典、諾威、葡萄牙、希臘、ポーランド、支那及日本の代表者は十二月一日當地に會合すべし (廿九日)

▲瀝青炭坑夫作業に復歸せず

(ピッツバーグ) 第五區坑夫組合員四萬二千人は去十一月一日以來罷業し來りしが賃金と時間問題の解決を見るまで作業に復歸せずと當地の組合幹部は發表せり (廿九日)

アドリアチック解決に英國援助せん

(倫敦) アドリアチック問題は最高會議に於て至急處理すべく又ユーゴ・スラヴィアの生命と利益との爲に公正なる解決を圖るべく英國の勢力傾注せらる可しと英國はユーゴ・スラヴィアに保證を與へたりとの旨某筋より私信ありたり保證はアドリアチック問題の急速解決の要務を力説してユーゴ・スラヴの代表員が巴里に於ける最高會議に通告を發したると確聞して現來りしものにして又ダンメンチョが伊太利(のグルマチヤ併合計畫を必要上放棄したりと見做すべき何等の依據はなしと雖も彼が遂去敗日間其活動を休止し居ることは有望の徴候なりと巴里の外交家は觀測しつゝあり伊太利の總選擧結果が夕氏に不利なりし事は彼が獨逸の勝因なりと信ぜられ居れり目下伊太利首相がアドリアチック政策に如何なる公表を爲すやは熱心待望せらるゝ點なりとす (廿八日)

(ミラン) 昨夜當地にて社會黨員代議士全部が參集せる會合ありダルマチヤに於けるキャプテン・ダンメンチョの行動を充分抑壓し彼の軍隊に食糧の輸送さるゝを妨止するの手段を講ず可きことを政府に要望しての決議を通過せり

▲炭坑押收と軍隊使用斷行

◈—炭坑盟休問題と政府の強硬方針

(華府) 坑主が石炭産出會社に協同すべき處置を採らざる向きの派遣炭鑛を押收し作業を欲する總ての坑夫を保護する爲に軍隊を使用す可しとの方針を政府は愈〻終結の手段として强行することに決定せる旨本日公表されたり押收の炭坑に於ては內閣が同意せる燃料廳提言の一割四分增給の件速やかに効をせらるべく當局の言に依れば之等の方策は水曜日已に閣議にて一致を見たる所なりとあり閣員の見にては多數の坑主は一割四分增給のことを妨害的に實行すべきが分明なるの一般計畫なきにはなく各坑夫々に個〻の決定を見るべしと云へり政府が押收せる炭坑は燃料行政當局に依つて經營さるる可きも坑主に對する賠償の詳細に關しては明示されざりき (廿八日)

△石炭缺乏益々甚だし

(倫敦) 本日米國の中部及び西南方面諸州一帶に雪と霙とを交へて厳寒甚だしく二十八日間の鐵道炭坑夫盟休の爲に生起し來る燃料需給の狀態は一層不良を增し來り小都市多數に於いては特に發熱甚だしく尤も明日は寒威緩和を見るべしとの傳報ありカンサス州知事は災害的坑夫の暴擧に接手に努力しメゾリ州知事は米國政府に對し本日中に何等の方策を明示せずんば石炭產出州の知事會議を開くべしと發表して多大の興味を惹けり坑夫組合幹部は災害的作業はストライキ・ブリーカーと見做す旨を言明せり (廿八日)

獨逸軍人と米國

◇阿蘭陀を經て轉航

◇獨逸人渡米を熱望

滿和條約の批准が濟ませ間米國は非獨逸人が押寄せて來て米國軍籍に身を投じたいから閉疑して呉れろと願ひ出るのであるが同國公使館(毎日多數の獨逸人が押寄せて來て米國軍籍に身を投じたいから閉疑して呉れろと願ひ出づるので公使も之れには閉口して居るとのことである、然し如何に拒絶しても毎日願人が殺へる一方で仕方がないから此間は玄關前に獨逸人を米國軍籍に入れることを許可しないと云ふ貼紙を出してある夫で幾分か減少した樣ではあるが未だ中々悉く防ぐ迄には行かない彼等の中には米國軍隊は戰爭の方法を知らないから自分は教官となつて戰術を教へ度いなどゝ申込んで來る士官の古手もある

◇獨逸人は中立

獨逸士官は今日仕事が無くなつた爲め中立國であらうと敵國であらうと其んな區別は無く稍口の爲め外國の軍籍へ這入りたがつて居る故に其間廉者なるものは日英米佛の孰れにても加はり度いと云ふて獨逸に派遣されてゐる聯合

▲石炭政策問責の提案現る

(倫敦) 英國の石炭管理に關聯しての政府の政策に就いての問責の投票案と見做さるゝ提案本日下院に現れたり案は勞働黨議員ウイリアム・ブレース氏より提出され石炭の生產其他價格等に關して調査委員會の指名を主張せるものにして案の背後には勞働黨の勢力漲みつゝあり議會は殆ど滿場の出席者ありたり動議提出に際しブレース氏は「勞働黨は重大且つ困難なる財政上の問題に政府と協調せんと試みたるなり然れども政府は吾黨の協調を拒絕したり」と聲明せり猶又氏は「何故に政府は審問委員の成立を恐れつゝありや坑夫は石炭管理局の輕躁に失望し作業は混亂せり」と云へり (廿八日)

(倫敦) 石炭管理の輕躁とは夫で目的は達せられる少々の虛言は別段害には成るまいと云つた獨逸新聞記者の論調に依ると切子は租稅を拂ひ勞働をする故一人も外國へは出したくない事が判る例へば伊太利若しくは白耳義の旅館では從前通り獨逸人をクラークに雇はない決議をしたとか或は支那若しくはシンガポールの方へ渡航するのには五年後でなければ獨逸人を入れぬと報道して居る樣なものであつて殊に米國は勞働者組合が獨逸人排斥を企て居ると恐ろしい記事が多い

■……米國副大統領……■

米國副大統領マーシャル氏にして婦人は赤十字社の制服を着用せるシヤイヤ
ライナンス。赤十字釦をマーシャル氏の襟に附け居ることなろう

◇アルゼンチン

アルゼンチン共和國は曾て其領事を通じて獨逸人民に無代價で土地を下附するから移住して耕作に從事せよといふ廣告をした事があつた其の勸誘が獨逸人の爲には大なる奬勵となつて彼等は此處を極樂郷土にし度いとの希望を持つてゐるらしい然し獨逸を去り他國に生活の途を求めんと企て居るものは現今では農業をする樣な方面の人間でなく其反對にアルゼンチン國では農家を要するのであるから彼等の中に自ら鍬を握つて立たんとする者は亞國行に憧れて居る百姓をしたくない者は一つの方便として先づアルゼンチンへ渡り其處から機會の有り次第米國へ轉航しやうと志して居るのである

◇僞誓して入國

而も憲兵を弄した場合にはアルゼンチンと米國の間に忽ち紛擾を惹起することに相違ない一日ベルリン・ホテルの客間には二人の年若い獨逸婦人が大聲で仲間同志と渡米談を試みてゐた彼は亞國へ渡航し米國へ轉航の際に移民官に向つて曾て居住したことがあると僞誓を弄して入國

▼大陸片々▼

▲朝奈 陀通商局が生活必需品の小賣利得限度の定率を設くるに至れるは時務の要求に基より然るもの亦一英斷也

▲勃牙 利首相愈〻勝和條約署名を了せるは亦歐洲時局の新生面同國即ち慣金義務約四億四千五百萬弗を負ふ也

▲聯合 國より奪取したりし獨佛品を返還しスレースより遂はれストルミツアを失ひ羅馬尼亞國境若干變更あり

▲朝之 國內騷擾微兵の發令を要し兵員限度二萬人憲兵又は警官一萬を越ゆる能はず規定外の武器は引渡を要す

▲且又 戰時法規違犯の刑罰は聯合國代表の手中に在り國步を誤りたる勃牙利の負擔するところ亦小程度に非ず

▲米國 は英人に指導されんとするを恐れて疑心ありとバーセー卿倫敦に聲明す當米英米の交涉眞に意味深長也

▲山東 解決を非議し日本に偏見を寄せてマクリン博士ビー・シー大學に講演す支那永住の人概ね這個傾向あり

不動產抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社に信用確實
有ロバーフアイヤ
限ート
クリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話 シーモア一一一五三
Robert Gellely & Co Ltd.
334 Granville St
Vancouver, B. C.

日本人事務增賞員
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電話 イ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合悪しき場合はご相談ん下され度候

◉銃獵期
鴨
十月十五日より來年一月卅一日迄
シギ
十月十八日より翌年一月末迄
ース
鹿
十一月十五日より翌年二月末迄
十二月十五日より
十一年生以上九月十三日より
晩香坂市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街カド
電話シーモア四一三九エル

政宗會
當番幹事 三宮幸一郎

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八。郵函一三五六

和洋雜貨
食料品
ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七。八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅 一一四五アール

カドバ街一五七ウエスト
東洋貿易會社
支部主任 柏政吉
電話シー二六八八
申込所 濱垣事務所

不動產賣買
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ステングス街メイン街カド
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
事務用 シー三四四七
自宅 ハイ一二一八エル

●生魚●青物
●かまぼこ 製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘステングス街五七
支店(ウッドワード)より三軒東)
グランビル街九三三
電話シーモア一三三
支店
電話シーモア八七三三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一三三五
支店 電話四七七二

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは尚も遙に非常な差があり且價格も安く仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
偽物店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます
晩市メイン街二二五。電話シー二六六四
田鍋洋服店

◉め し
◉天ぷら
其他御料理
ダンレビー街一三三
あらたま
電話ハイランド六九一

會席即席御料理
仕出し仕候
バウエル街參參貳
○肥
電話シー三〇一九

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三三三三

▲高等旅館▼
▲シテー、ホテル
最も清潔な客間が百あります
田川薫
山延泰十
北川善信
電話シー四八四四オー、二二九

木下、平松
電氣品並に一切修繕販賣
ガスス水バイプ付備
バウエル街二四三
電話シー九四一九

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイラ一六八五エル

御旅館
親切丁寧に御取扱申上候
晩市アキサンダー街六五八
西野三平
電話ハ一八七八

讓受廣告
小生儀今回バウエル街四一九名畑床を譲受け一層親切丁寧を旨として貴需に應じ可申候に付旧倍御引立の程願上候
バウエル街四一九
小野寺留吉

▽開業△
めしや
メーン街二二四
電話シーモア八七一二
あやめ

晩市東カドバ街五二六
▲熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二エル
晩市東カドバ街五二二
▲カドバ・ルームス
電話ハイランド二三三六

■秋衣
大勉強
晩香坂市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモンド一八七

▲直輸出入商
電話シーモア五二〇〇
花月事務所
126 Cordova St.
Vancouver, B. C.

鑛山働き募集
日給三弗七十五仙
以上四弗まで
場所は晩市より約百四十哩田舍お望みの方は左所に御照會
バウエル街三六六
谷口熊太郎

◉鶴龜印白味噌飛切特約一手販賣
◉最新流行のフランスカベ絹ウエス
◉蒲團わた、仲入わた
◉男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等洋品の內外澤山あります
●日本米も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坂市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

五分と待せぬ運搬屋
開業以來各位の御同情を賜し候處今回事務所を一層の爲め更に大形巡廻自動車を購入し愈〻大勉强にて各位の御用命に應じ可申候
明來れば御馴染のなき方は兎に角一度御試命の樣願上候
電話シーモア參四貳參
落合商店內
通運社
主任奥澤滋次郎
社員一同
晩香坂市メイン街一八七
自宅電話シー二四七七 ハイ三五五アール

チートメセンジヤ
▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る
天野運送舍
晩市バウエル街參參壹。電話シー四二一九自宅ハイ六三五L
▲各種ビーア卸し賣

諸願屆代書及通辯
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲雇人、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明、徴兵延期在留證明、出生、死亡婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委託人
晩香坂市メイン街一八五(大山商會內)
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ 二三〇七アール

●代書業 代書 通辯 交涉事件 日本行切符取次販賣 勞働口周旋 土地家屋賣買
□マニュフヤクチユアース生命保險代理所
電話シーモア九二九四
晩香坂市バウエル街二〇三
主任 佐々木用達社
佐々木周

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
グレキサンダー街二二〇 販賣部
電話シーモア一九七八
晩香坂市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

重要電報

▲英國下院最初の婦人議員
◇アスター夫人大多數にて當選

（倫敦）プリマウスのサットン區に於ける代議士補欠選擧は遂にレデー・アスターの優勝に歸せり夫人の良人ウサードルン・アスター氏が父子相の逝去の爲に繼承し本人に下院に殘留の希望切なりしも達成されず下院を去りし爲の補欠改戰に夫人は當選せるものにして敵手は自由黨のアイザック・フート氏及び勞働黨のダブルユー・テー・ゲイ氏なりき夫人は何れの黨派にも屬せず立候補は多數友人の慫慂ありしものにして英國にて婦人議員の下院に刻する始之を以て嚆矢とす議會は今や進行中なるに依り夫人は十二月一日より出席すべし投票は本日午前九時半よりプリマウスの歴史的由緒あるギルドホールにて始まり結果の發表を待てる群衆は堵を爲し歡呼の聲沸きて壯觀を呈せり夫人はプリムローズ・リーグ其他より花束を贈られ又自動車上より夫人は拍手者に感謝してスピーチを爲したり夫人の政戰には首相ロイド・ヂョーヂ、前外相バルフオア、フィッシャー提督其他の諸氏多大の好意を寄せたりき夫人は六人の母にしてヴァーヂニア出生の有名なる美人なり得票はゲイ氏九千二百九十二、フート氏四千一百三十九の結果なりしなり（二十八日）

▲國際勞働會議首惱者決定す

（華府）國際勞働會議の幹部會に依つて（ル）佛國の保守派勞働者領アルベールトーマス氏國際聯盟下の勞働會議の第一次の首惱に擧げられ佛國のアーサーフサンタン氏幹部會の議長に擧げられたり（二十八日）

▲敵國軍艦破壞のこと確定

（巴里）戰爭中獨逸の爲に佛國と伊太利とに引渡さるべき分を除いて敵國軍艦は總て破壞さるべきことに最高會議は本日決定せり而して少くとも獨逸洋艦五隻と水雷艇十隻と佛國及び伊太利に引渡さるべきこゝせり聯合各國は目的の爲に一隻の大戰艦と一隻の水雷艇とを夫々入手すべきが之等も引渡しの日より一年内に破壞すること、したり（二十八日）

▲墨西哥市騷亂大統領避難說

（ヂキサス州サン・アントニオ）墨都にサブレゴンとカランサ派との間に交戰ありてカランサ大統領はゲタタリヨに避難せりとの情報本日國境より到達したりカランサ軍はパブロ・ゴンザレス將軍之を指揮せりとの報道あるも詳細は明かならず大統領は夫人の病氣の爲にケタタリヨに赴き故近首都に歸りしなりサブレゴンは火曜日に入市し彼を大統領に推さんと望む一派頗々の勢力ありて新聞紙一部亦好意を示し驚派觀念漸に增大し來りしなりと

（華府）カランサ派とサブレゴン派とメキシコ・シテーにて大衝突ありたりとの報到達せるも華府當局は格別意見を發せず暗號に比較して少しく早かりしのみ、サブレゴンは愛にカランサ内閣の陸相たりし人にして最近予は大統領候補に立たんと聲明して辭職しカランサ自身は予は再選を欲せずと言明したりしなり（二十八日）

▲市選擧政戰に勞働派敗らる

（ウイニペッグ）當市の市會選擧は勞働派の躍進的運動ありて活況異常なりしが市長グレイ氏依然優勝にて勞働派の候補より多數なること三千十三票を以て再選したり市參事會員には市民派當選者四名あり勞働派より三名の中のヂョン・クィンは昨報に間はれんとせる入名の最低得票者の一人なり（二十九日）

▲國際勞働會議は本日終了

（華府）第一回國際勞働會議は（ル）明二十九日を以て終了すべく既に其決議案及び諸委員會提案は最後の三分の二以上の賛成を受けたるが猶一部殘留せる問題は目下後の婦人使節に關するものなり本日の議事は四時に進行し多數委員は晴れ晴れとさゝやかあり本日午後最後の投票ありしが分は（一）一日八時間、一週間四十八時間、二對八十二票にて可決（二）産婦勞働保護案、四對八十七にて可決（三）幼年問題、三對九十一にて可決（四）婦人夜業禁止、一對九十四にて可決（五）幼年夜業禁止、○對九十七にて可決（六）勞働者の權利互惠、九對八十にて可決（七）各國ともに私設職業紹介所に關する法案、九對七十八にて可決（八）二國の産業の爲に國の勞働者を募集する件に關係四國の協定を經て後ならざる可らず又勞働者と使用者との協定を要すとする分、二十四對六十にて可決なりき東洋諸國勞働者の委員會報告は一對六十七にて通過され又佛國の勞働代表レオン・ヂュオー氏は一日入時間一週間四十八時間制採用の結果賃金の減少ある可らずとの動議を出し滿場一致通過、ベルン會議に現はれし彼の白熱關係の題案亦滿場一致可決となりたり（二十八日）

▲國際勞働會議と日本委員

（華府）月曜日午後の本會議に加奈陀資本代表と南阿政府代表は八時間制を海上其他水路の航運業に適用の件を主張せしが岡實氏之を斥け本件に就ては國際海運業大會を開催すべしと提言せり希臘及び羅馬尼亞は八時間勞働制適用に三年の猶豫を特殊國勞働時間問題委員會にて容れられたり日本側の一部勞働團體は非常に歸朝を急ぎ沙港より香取丸にて歸朝早々一大運動を起さん計畫なり鍋山、岡兩氏及び政府側顧問は火曜夜新聞記者をラウシエルス旅館に招待し會議の進行機樣を報告し終つて各自々由討議を試みたり（延着）

雜報

州政府と禁酒

州政府は來る議會に禁酒法改正案を提出し醫師の處方箋に依る酒類入手を八オンスに限ること、し數ケ月之を施行して後民衆が該修正法規を可とするや又は官營酒類發賣所よりの開放的購入方針を望むや之を選擇するの機會を提供すべしと州檢事總長ファリス氏は述べり

提督歡迎盛況
—首府の協議—

チエリコ提督は一昨日サクワ着、政廳に滯泊中なるが歡迎盛況を極めたる由にして一方提督は昨日已に政府當路と海軍問題に關し準備協議を開始せり氏は加奈陀の政治、經濟有らゆる方面を考査して後ハリファックス、聖ヂョン等の調査に赴くべく獨國中の海軍リーグ各支部は代表者サタワに會して目下問題に關し討議中にありと

カレー將軍演說

大戰に加奈陀軍司令官たりしサー・アーサー・カレーは昨夜加奈陀鋼業協會の晩餐會に演說し國際聯盟は正しき方向を指すと雖も世界平和を確保せず萬一の際は加奈陀も起つの用意なかる可らず予は決して軍國主義の鼓吹者には非ざるも加奈陀の不備は排するものなりと自家の主張を力說したり

香洋丸の失火

洋上より桑港に引返す
損害七十餘萬弗に達す

東洋汽船香洋丸は洋上に火を失して桑港に引返すの餘儀なきに至つたの報が桑港電報により傳へられたが亦同時に東洋汽船會社からも同船罹禍の由を發表した香洋丸は去火曜同港を解纜して横濱に向う途上に於て船員の一人により貨物中の失火を知り直に消火に努め極力七十七名の船員は水曜午前十時より昨日同船が桑港に引返すまで猛火と戰つたが及ばず貨物の大半を燒失して其損害七十萬弗餘に達するだらうとの計算である船長大宮氏は到底洋上に於て消火するの不可能を知つて桑港に引返すべく命じたのであるが同船が金門に入るや消火船の努力によりて漸く鎮火するに至り積載せる重要なる藥品は幸にも火香の災厄を免れる事が出來たといふ事である若し萬一にも藥品材料に火香の襲ふやうな事があつたなら大なる爆發と同時に更に大損害を蒙つたに違ひないので生憎失火來から洋上には東北風が吹き荒んで極力防火に努めたに拘はらず鎮火せしむる事が出來なかつたので積載貨物の價格は百萬弗餘であつたといふ

地球の全滅說

佛國天文學者の發表

佛國天文學者ボルタ博士が此の地球は十二月十七日から二十日の間に終焉を告げるといふ豫言を爲したので又々一般人々の好奇心を呼んだがドクラス電報によれば氣の早い人間もあればある者は墨西哥市で大に悲觀して自殺を遂げた者が既に五六人もあつたといふソノラのカナネア市の新聞紙は大々的特別號を發行してボルタ博士の豫言を掲載したそして最近我佐々木學士により發見された新彗星が亦タキユバヤの天文臺でも慥かめられ其天文觀測が發表せられたが該彗星は雙魚宮墨座に近く出現したもので肉眼では見られないが少くとも同彗星の出現とに關聯して世界終焉を傳言したものであるけれども同博士は地球終焉一ヶ月前に一般に見られ得やうとも言つてゐる果して事實であるかは如何?である

漢堡港再び繁盛

獨逸生産品と各國航路線

日本航路線既に開始

獨逸ハンブルグ港は再び繁盛を來し船渠埠棧漸く繁忙を極めつゝある過去二ケ月間の商況船舶出入は漸次獨逸産業界の活動を思はしめ往時の盛況を見るのも遠からぬ將來に來るであらうと言はれてゐる既にハンブルグ亞米利加線は開始を見て米輸出貨物の輸入を爲したが小航路汽船は目下西班牙、伊太利の諸港に寄港して地中海往復が頻繁である早晩歐國航路及び希臘、土耳其、勃牙利、西印度航路も開始さるゝであらうと同時に一産品も漸次世界市場に現はれる日本航路線も既に開航されて漸早く日本船は活動を開始してゐる英國も近く同港グリムスビー間の航路を開始するに至るだらうと歐洲電報は報じて居る

◆波蘭に於ける米國士官◆

波蘭軍の需めに應じ米國陸軍飛行隊の士官は等級を問はず軍國に參加して己れ一切の事務に關し米國陸軍に同じ敬禮を受けしなり

末松局長歡迎會

來晩されし末松總督府財務局長末松偵一郎氏の歡迎會が昨夜六時から日會有志主催の下に料亭吉野で開かれた會する者は岡部日會長を初めとして十數氏浮田領事野田山崎兩書記生を席に列つた阿部氏より簡單な挨拶があつた後で末松氏は起つて今回歐米視察の使命と目的を語り南米南支北米視察に就ての所感を述べて大に來聽者の興を誘つた殊に視察の目的たる財政、經濟、植民政策に對する歸朝後の氏が抱負を匂はせた點と行政上に於て今後幾多日本が改善せられなければならぬ點に就て意見を暗に示した事は當夜の强い印象の第一であつた、植民政策としての合衆國の比律賓政策及び和蘭の爪哇政策の對比を爲して日本が孰れを採り孰れを捨ぶべきやを暗に言外に禍した事は面白く聽かれた、そして今回米國に航しての所感として米國人の態度に就て氏が思ふ所を述べたが亦一面の理を見出されると同時に過去及現在に亘つての日本の政策上殊に植民政策に氏が不滿を感じてゐる點を指摘した事は幸にも當夜の來賓中に數名の植民政策に關係ある人々の居たるに拘はらず一向に不滿の聲を發せざりしは氏の人格と人徳とに對する敬意の表現であつたと思はれる

美府特電

日本郵船會社訪丸は豫定の着港期遲れて來る月曜日十二月一日朝ヴィクトリアに入港すべし

電話番號變更

（ル）シーモア九一七八
アレキサンダー街三一〇
松山商會

廣告

御禮廣告

小生義先般加州歌舞伎合同一座を興し興行仕候節は多大の御贔負に預り有難く延引且年末義以紙上御禮申上候

濱口勝次郎
スチンシントン若濱中
有志一同

小生事從來中野事務所に勤務居候處拾壹月拾五日を以て同所を退き申候付ては今後開業の爲め金日本橋に小生を通じて御用命の保險掛金は總て中野事務所に御拂込度尚今般新たに開業せし太平商會社の商用を帶びて明年六ケ月間の事會社の歸國致し候に付ては不在中小生に御照會彼下度此段謹告仕候

大正八年拾壹月廿九日
本田正男

廣告

（ル）シーモア九一七八
アレキサンダー街三一〇
松山商會

松山商會擴張

アレキサンダー街松山商會にては今回同街三一〇に販賣部を新設し移轉擴張を爲せる由電話はシーモア九一七八なりと

明日の教會

佛教々會△午後二時常例說教茂野開教使▲日本人美以教會△午前十一時說教「若し知り居りしならば」赤川牧師△午後三時半日曜學校及び聖書講義△午後八時追悼記念會舉行

歸國

太平洋商事會社の本田正男氏は香取丸にて歸國する由

義勇兵後援會寄附金

▲金二十五弗　阿部三治
▲金三弗宛　内藤一　内藤是一　小野寺儀藏　富永佐四郎　武藤菊次　大西雄人　奥原竹二郎　坂本品吉　阿部太郎　田中伊勢吉　宮崎仙太郎　中村豊　角附新二郎　佐藤次吉　末和吉　内藤照一

明日の教會

佛教々會午後二時常例說茂野開教師

果物店賣物

最も安價にて賣却す御希望の方は至急左記へ御來談を乞ふ
バウエル街二四番

電話番號變更

（ル）シーモア九一七八
アレキサンダー街三一〇
松山商會

廣告

新自動車購入と勉强

市内目貫の場所にて其の附近一ブロック以内には歐米旅行者の止宿する晩餐一流の大ホテル數軒あり亦た店の奥には最室と食堂あり大なるルーミングハウスも隣り合に數軒在り非常にある故相談に應ず、家具付賃却希望者は社内まで來談

日本郵船會社

綿中彦三郎

洋服裁縫プレス所賣物

市内目貫の場所にて其の附近一ブロック以内には歐米旅行者の止宿する晩餐一流の大ホテル數軒あり亦た店の奥には最室と食堂あり大なるルーミングハウスも隣り合に數軒在り非常にある故相談に應ず、家具付賃却希望者は社内まで來談

電話番號變更

（ル）シーモア九一七八
アレキサンダー街三一〇
松山商會

廣告

今般宇都宮事務所を讓り受け大平商事會社と改稱し左記項目の通り營業仕候間諸方に倍し御引立の程伏して願上候也

營業項目

◎直輸出入業
◎仲介業
◎一般代理事務

大正八年十一月十五日
晩市メイン街三三七
太平商事會社
本田正男
西村勝友
（電話シーモア一一六九）

廣告

△各種請負
土地山林取引賣買
商事
金融
汽船切符取扱
英文契約書作製
通譯官省願届手續
△呼寄手續
△定着農夫
家内使用人
妻子呼寄

晩市バウエル街二六一
日加投資社
主任　濱垣貞一
電話シーモア四一八〇
T. HAMAGAKI
261 Powell St.
Vancouver, B. C.

紐育生命保險代理部

廣告

ドッグフィッシ買入

〈リオットベイ迄御持參下さるれば順に付拾貳弗宛支拂ひます委細は左記に照會あれ

松宮商店

廣告

今回晩市へ出張仕候に付御用向有之候御方は石川旅館（バッエル街三三二）へ御來訪被下度候

日會スキーナ支部
中島祐和

尋ね人

宮田榮五郎氏に至急面談致し度し猶同人の所在御承知の方は當協會へ御一報を乞ふ

晩香坡日本人戰友協會

床屋賣物

鏡六枚椅子三臺其他室永年好得意付場所附屬品付洋風居五の値段にて至急賣りたし委細は左記へ

グレキサンダー街四一八
宮田

日本婦人クック

白人家庭にて御希望の方は左記へ御報知下さい
T. G. Riley
T. Ikebuchi 又は
B.S. & W. Ltd
Myrle Point B.C.

小生儀今回歸朝に際しては多大の御配慮を忝分の御餞別を賜り且御多忙中にも不拘態々御見送りを辱ふし有難く奉拜謝候先は右御禮旁御挨拶申上候

十一月二十七日
綿中彦三郎

廣告

小生儀今回歸朝に際しては多大の御配慮を忝分の御餞別を賜り且御多忙中にも不拘態々御見送りを辱ふし有難く奉拜謝候先は右御禮旁御挨拶申上候

十一月二十七日
綿中彦三郎

廣告

常盤政治氏對小生との紛擾に付拾貳弗宛支拂ひ致し度し猶詳細は以前既に當方にて判明致し候依て此度

森山靜男、池田鹿之助、平島庫太郎氏等の切なる調停に依り解決歸致し呉れ候間此段廣告候也

十一月二十五日
鎌田商會

廣告

ダイ山受負仕事あり
御來談あれ

グレゴリーダイヤー
護謨製造會社株式募集
日本人部代理
メイン街一〇六
辻村心一
電話シー五〇二七

維持會員に告ぐ

次期選擧に參加する者名簿は本會事務所に於て公表致居候間該名簿に對し異議ある者は會則第三十一條第一項に本月末日迄に其旨幹事迄申込相成度此段廣告候也

大正八年十一月十七日
加奈陀日本人會
維持會員有權

廣告

滿十週年記念撮影
十一月卅日迄開業
十週年記念として
二割引券にて畫緣
進呈す

バッエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二一〇二

廣告

▼保險金通辨
▼代理代書務
▼商事取引
▼土地山林賣買

立石事務所
電話シーモア一八四一

讓受廣告

小生儀今回梶木茂之丞氏經營の商店を讓受け一層勉强の上營業可致候に付何卒倍加御引立の程希望上候

バッエル街二三八
渡邊六之丞
電話シー三九九一

廣告

新電燈裏の通り
シーモア七八〇四
に變更致したから今後は右の通り御呼び出し下さい
中川果物店内
高田客自動車
バッエル街三〇七

廣告

バッエル街三一八
三隅客自動車
シーモア二九七四
夜分シー三二六五
電話

ナーシ形七人乘り
式新に購入し益々迅速に各位の御便利相調ふ可申候に付何卒倍加御引立の程奉願上候

廣告

ダイ山受負仕事あり
御來談あれ

グレゴリーダイヤー
護謨製造會社株式募集
日本人部代理
メイン街一〇六
辻村心一
電話シー五〇二七

廣告

次期選擧に參加する者名簿は本會事務所に於て公表致居候間該名簿に對し異議ある者は會則第三十一條第一項に本月末日迄に其旨幹事迄申込相成度此段廣告候也

大正八年十一月十七日
加奈陀日本人會
維持會員有權

廣告

▼切狂言　阿波の鳴門順禮歌（全六幕）
三日目
▼吾妻俠客
幡隨院長兵衛（七幕）

二日目
▼双蝶々曲輪の日記

初日
▼花襟佐々木嚴流（五幕）
▼式三番叟

世話人一同
興業會社
ワシントン

説 雛罌粟

黒法師

(百三十七)

悪謀み (三)

徹はお琴を絶對に信じて居るから假へお琴の容子に變つたところが見ようとも凡て淫慾に耽溺して、皆姦婦の結果であると些ども疑ふやうなことはないが、澪子はそれと反對に何事をも到底の眼を以て見るからこの頃のお琴の容子は尚更怪しまれてならぬ。

何時か、徹にいろ〳〵なことを云つて聞かせたけれど、徹は徹頭徹尾否認して、お琴のために辯護してからといふものは、澪子は一入お琴の動作に注意を拂ふやうになつた。若しも怪しやうなことでも見つけたら、夫れを證據として徹の眼つてゐることを深て、お琴を何とか處置するやうにしやう。澪子は嘗う思つて始終お琴の容子を窺ふてゐた。

澪子の方に、嘗ういふ恐ろしい考へを以てゐやうとはお琴は知らう筈もない。

姦婦のためのかりでもあらうが、お琴は急に身體の調子が狂ふて來てからといふものは、期貞衛のことはかりが氣にかゝつてならなかつた、期貞衛の後に近藤志郎といふ悪い奴が附いてゐると知れば、期貞衛を除くことは容易であるが單に期貞衛の心から出てゐる務道と思つてるので、お琴は更にそたが恐ろしかつた。

朝から秋雨のシト〳〵降る日であつた、お琴は重い身體を床の上に横たへながらガラス越しに庭の面を見入つてゐると、女中の案内で入つて來たのは小夜子であつた。お琴は小夜子とは病院で一度逢つたことはあるが夫れは互に嫉視の反目してゐた時代で小夜子が自分の婚を捨てゝお琴に戻り、徹とお琴とが夫婦になつてからは、未だ逢ふ機會がなかつたのであるが、小夜子とお琴とは最う久しい間懇の仲のやうに、打ち解けた心になつてゐるのであつた。

お琴は、小夜子の姿を見ると急に亂れた床かき合はせて、起きあがらうとするのを小夜子は押止めるやうに

「どうぞその儘に遊ばしませ……御氣分は如何やでございます」

お琴はそれでも小夜子の手を拂ふやうに起きあがると

「有がたうございます……小夜子さんには何からお禮申しあげて宜しいやら未だに御禮を致して居ります」

「まア、奥樣は何を仰しやるのでございます、嘗ういふことを仰しやられますと妾の申しあげやうがございません……雪枝さんから承はりましたが、奥樣はお目出度いのださうでございますね」

「まア」とお琴は初々しく微笑れる。

「お身體を大事に遊ばしませ」

といつて氣の付いたやうに

「今日は遠方も入らつしやらないのでございますか」

「はい、阿母さんは、雪枝さんと島村に行らしつたし、島村は未だ歸りませんが」と机の上の腕時計を見ながら「最う四時ですから直に歸りませう、どうぞ御緩然あそばして下さいませ」

「妾ね、奥樣、今日お伺ひ致しましたのは、奥樣のお喜びに兼ね是非奥樣と島村樣とに御相談に乘つて貰きたいことがあるのでございますよ」

小夜子は勝ういつてお琴の顔を覗くやうにする。

「御相談つて、どう云ふことでございませうか?」

「妾ね、何時か、島村樣が、是からは兄妹のやうになつて、何事でも相談に與らうと約束してあるものですから……奥樣もそのお積りでね……」

小夜子の眼は何故か强つて來た。

蒲鉾 糸こん製造 卸小うり 晩市ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四エル 板熊

▲物産 自動車 並に繃草、藁手、果物類 ▲電話一二一四〇 バウエル街三四四 前川運送店

和洋雑貨並食料品 ○廉價にして品質選良配達迅速は弊店の特色に御座候(者多少に不拘御用命仰せ附被下度候) 西第二街一六一八 森田商店 森田源三郎 電話ベビュー三六七五

鮮魚卸賣 弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候 ゴーア街ツオーフ 磯貝魚店 電話シーモア二〇七

新造船並修繕一切の御用命に應じます 西ジョージヤ街一七〇一 小早川造船所 小早川榮藏 自宅アルバーニー街一八三〇

ギヤスリン器械修繕一切 仕事は完全にして御滿足を與へ可申價又割安にて一切の修繕に可應候 ギヤスリンインヂニア エフ ジェーツオヘイ

和洋雑貨食料品一切 晩市バウエル街五六八 電話ハイ九〇〇四 自宅九〇〇四 鳴瀬商店

時計修繕 貴金屬寶石類

▲金銀細工▼婦人用飾品 晩香坂市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五二三

御料理 めしそばうどん バウエル街三五〇 まねき 滋賀縣八林善彌 電話シーモア三八二七

リスコ精 ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C. 磯村藥舗 電話シーモア一八五九

妻子呼寄願書 徴兵猶豫願代書 諸請負口周旋 地所賣買登記公證 民刑事訴訟手續 對白人通辯一切 晩市ゴーア街三八 交友倶樂部 電話シーモア四一四五

■新年用はがき■和洋玩具種々 ■今回日本よりクリスマス贈物として最も優美なる玩具其他色々取り揃てありますから多少に拘はらず御用命の程御願ひ申します 電話シー三〇六三 今堀商店 晩市バウエル街三九一 同支店 東(ステング)街二五三半

▼石炭販賣 御註文被下候はゞ速刻御届可仕候 晩市バウエル街六〇六 三階二十八九號室 山田事務所 電話ハイランド九九九二 自宅電話ハイ九九二

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました 晩市メーン街二三六(モントリオル銀行北隣) 上田とも

弊店二階は清潔なる貸ルーム

南京料理並にそば仕出し バウエル街二五二 東京酒樓 電話シーモア三三六五

ホワイト裁縫ミシン會社 日本人部代理 針及油附器品 晩香坂市バウエル街三九六 日加銀行二階百〇五番室 中村久治郎 電話シーモア八八二

●冬物賣出し メーンとカドバ街角 ふたば

◎スタージョン ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎青物類 ◎かまぼこ バウエル街二六二 田中六彌 電話五六六一

御手輕料理 うどん そば バウエル街二二二二 山科 電話シー二七七九

いなりすし並に御めし バウエル街二四六 ニコく 電話シー三四五五

▲會席御料理 仕出し並に壽し 晩市アレキサンダー街三六二 田端商會二階 吉野 電話シーモア一二五六

安くてうまい 御手輕めしや 毎朝七時より營業 メーン街二三七 あしべ屋 村田プレス屋隣 電話シーモア八六九五

めし 一力 バウエル街二百六十一 しづ、まつ 電話シーモア四〇三二

◎御料理 御好み次第 晩香坂市 千鳥 電話シーモア二六九九

すし 氷もち ダンレビー街壹參九 千代 電話シー四三五七 岩田兵太郎

●かき餅●あられ類●顯新餅●上貢粉 右製造卸小賣 集榮堂 113 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

御旅館 本館は日本人街の中心點にあり總ての用事を達する上にも便利が宜しくあります 本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ますから至極好都合です バウエル街ゴーア街かど エヒメ旅館 館主 岡部春市

新調 男女、小兒勞働用靴各種修繕は迅速丁寧に仕り候 バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七二

大工道具一切 晩香坂市バウエル街三六四 秋山金物店 電話シーモア五五四七 自宅電話ハイランド九六六一

グロサリー 青物類いろ〳〵 菓子果物タバコ類 ▲其他ソフトドリンク一切 メーン街六二〇 名倉商店 電話シーモア八二五〇

荷物自動車 御用の節は「シーモア一一七五」をお呼被下度候 アレキサンダー街三二一 奥津運送舍

営業品目 ○鑵詰 ○銘茶 ○海産物 ○乾物 ○米穀 ○文房具 ○雑穀 ○漬物 ○藥種 ○生物 ○味噌 ○化粧品 ○醤油 ○菓子 ○小間物 ○書籍 ○雑書 ○大工道具 ○玩具 ○荒物 ○陶器 ○絹布 ○綿布 ○履物 晩市バウエル街二六九 香村商店 Phone 2131 269 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坂市人本日

朝日客自動車 電話シー參〇六四 江口壽八 夜間シー三六七八エル 岡本長一 夜間ハイランド一〇二二エル バウエル街三四一

千葉客自動車 電話シ八八三 千葉龜吉 メーン街二〇六 クインス洋食店内

松下客自動車 電話シ三三三七 松下彌平 バウエル街二三五

村田客自動車 電話シ四九八〇 木下雷助 出口幸次郎 夜分ハイランド二六二エル バウエル街三六五

高田客自動車 電話シ五三九七エル 夜分シ八七九二エル 島田義孝 バウエル街三〇七 市場果物店内

日本客自動車 晝夜シ三三五七 若松榮太郎 ゴーア街一二三

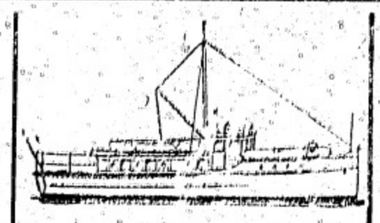
谷原タキシ 電話シー一四五八夜間シ四七一四R 谷原輝夫 メーン街及アレキサンダー街角

上田タキシ 電話シーモア四〇三二 上田惣吉 バウエル街二六一〇カ内

パウエルタキシ 電話シ二九七四 三隅清次郎 夜分シ三一六五 バウエル街三一八

内案車動自客

E. TANIKAWA 晩市バウエル街壹參〇〇ブロック 谷川造船所 主任 谷川榮藏 電話 ハイランド二四四 1100 Block Powell St. Vancouver, B.C.



新造船各種修繕 迅速確實丁寧安價は本所の特色なり 晩市ジョージヤ街一七七三 久岡造船所 久岡文次 電話シーモア三二八九

シー、ビー シー、エヌ ケー、ジイ 鐵道働 ギヤング セクション ショップ ▲賃金增加になりましたから御希望のお方は左所へ訪ね下さい 晩市ゴーア街三三七 日加用達會社 337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

和洋雑貨食料品一切 あづまこうじ大販賣 紀の國屋商店 晩市東カドバ街一五二(電話シーモア六八三)

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らず お屆け可申候 晩市バウエル街二五三 電話シーモア五四四一 中濱魚店

男物一切 晩市バウエル街二二八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

ヴイクトリア市 フイシガード街八二〇 大澤林之助 大澤旅館 (郵函三八八 電話九六四)

賭博場の大檢擧

（シンパー通信（二十日））

支那賭博撲滅運動に就ては當局者が非常の苦心と努力を以て或は同業者を利用して同胞の出入りを防止しつゝあることは既報の如くなるが一方支那人間に於いても又一層の覺醒にして場所を換へ手段を巡らして巧妙に扱け穴より引入れて外面より見えぬふりをなさらしむるが故殆んど手の付け様なき有様なりしが警察にては飽まで目的を貫徹せん爲め後援團と共に警察にも交渉して種々協議を凝らした末神戸戰

内務省免許 産婆 田邊よし子

晩市パウエル街二〇三（電話シーモア二五〇ハエル）不在の節はシー九二九四へ

内務省免許 産婆 立石哲子

パウエル街三九六日加時響三階の二〇五（電話シーモア八〇八八）

内務省免許 産婆 小森こりう

パウエル街三六六サン・ルームス三十八號室（電話シーモア二七二三）

内務省免許 産婆 西澤すみ子

（電話シーモア一〇七一）

内務省免許 産婆 大澤もとゑ

晩市パウエル街二〇〇（電話シーモア四一五四アール）

助産の御依賴に應ず

パウエル街二三二年キャスケードルームス

内務省免許 産婆 杉の原幸

晩市パウエル街五六八（電話シーモア四四七一）

内務省免許 産婆 田邊ふじ

晩市パウエル街二四二（電話シーモア四四七一）

内務省免許 産婆 大澤もとゑ

晩市パウエル街二〇〇（電話シーモア四一五四アール）

仇討天下茶屋

（第六十二席）

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

身請を厭ふ

阪田庄左衛門は庄三郎の放埒に呆れ果て庄左「何うも汝惡な奴はない、僅一人の男子、大切なる相續人ではあるが、左樣な身持では拙者も老後の心かゝり、次第に依らば勘當いたす、左樣心得ろ」庄「ハ、ア御立腹では恐れ入ります、併し今日まで私が廢嫡をいたせばとて、決して宅から金錢を持ち出して使つたことはございません」

さすれば別に御咎めを受ける筈はないと存じますが」庄左「白痴め、金錢を使はぬ者を遊ばせる茶屋遊女屋があるか」庄「イエ、私は使ひません、小春が總て」庄左「何だ小春とは」庄「乃ち私の馴染の女で、達引きと申しましても其郎には心劃りになりますまいが、茶屋の揚ひ、飲み食の勘定其他總の者へ付け廻け、一切萬端女がきまして、手前には一向故障させません、のみならず庄さんが小遣ひがなければ上げませうと申しまして、拙者の紙入れを無理に引取り、中へ何程かづゝ入れてくれます、從つて近頃では小遣に困つたことはございません」

父上「母上が手前を愛するといつても俗に申す大可愛がりで、さういふ處まではが付きませんが、女の情愛となるとまだ格別なもので……」庄左「厭れ已はく沙汰の限の奴だ、親の前にて遊女の惚氣を申す……呆れ返つた奴、以後の戒慎致いたす、何處へなりと出て行け」大附な立腹、母親が驚いて仲「まア背郎、そんなに御腹をお立ちなさらずとも宜しいではございませんか、伜も茶氣の過失で、世間にないことではございません、妾からよく意見いたしまして、遊女狂ひは止めさせるやうに致します、どうか御勘弁なつて下さいまし」庄左「イヤ〳〵勘弁ならん、たとへ親の金を持ち出さずとも二十や二十一で女狂ひ、色に心を亂すやうべ人間では此の阪田の家系をけがすに相違ない、汝が改心いたし、武藝を學び一人前の武士になり居つたらつでも戻つて參れ其時には詫を致すには及ばぬ、乃公も迚に家督を讓り阪田の系譜を取らせる、さうならぬ中は七生絶つても親子の對面はいたさん、縁を切るに依つて早々立去れ」手の付けられない怒り、庄三郎も結句、恁んなやかましい親父の手許に居るより、自由の身になつて世を送つた方がいゝと考へ、頭て詫もいたさず、泣いて止める母親の手を振拂つて家を飛び出した、懐中には未だ金があるから當分は困らぬつもり、門人内田寅吉の家に厄介になつてゐて、毎夜のごとく小春の許へ通つて居りましたが、這女には勘當になつたことは申しませんから、誰も此れは知らずに居りました、スルとこゝに小春の許へ足繁く通つて來る客で、塚本小左衛門といふ者がある、藩州高松在の藩士で金滿家、小春に贈物打込んで通ひつめた揚句、遂に身請の話を持ち出した、若松屋でも小左衛門は大切な客、是に身請されゝば小春にも幸福であると、喜んで是を小春に申し聞かせると眉を顰め小「どうかその話は止めにして下さいまし、妾は小左衛門さんに受出されるのは厭でございます」とキッパリいふ、若松の主人も

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
カドバ街六三ウエスト
北川床
電話シーモア四六六五

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
三六九 加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル

治療時間
自午前九時至午後六時
但火曜及土曜日午後八時迄
日曜及祭日休業
メイン、ステング街ローヤル銀行二階
歯科醫院
電話シー九四四六
右出張所
ステヴストン藥舗二階
月、木曜

彰山河邊
歯科醫院
バウエル街三四六
電話シー三六三七

中島村
鞍立
歯科醫院
電話シー九四四六
右出張所
ステヴストン藥舗二階
月、木曜

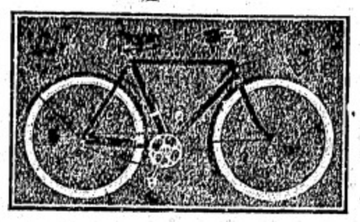
電話シーモア七九九
メーンプレス
中島村田
九三二街メーン

各種靴
晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一一〇二エル

Sovereign
名畑靴店
バウエル街三四五
日加銀行二階一〇二室
靈學士、日本醫學士
鈴木重太郎
電話シーモア七八一九

FAULDS FINANCIAL & TRAVEL BUREAU Ltd.
626 Hastings St., West
STRAND BLDG.
Vancouver, B. C.

▲兩替
▲爲替
日本送金幷に諸外國金兩替可仕候
爲替手形發賣日本全國何所へも取扱ひ申候
▲送金 日本國への送金は無手數料にて住友銀行
横濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
晩香坡市西ヘステングス街六二六
株式會社 フォールツ、ファイナアンシアル
ツラベル、ビューロー
日本人部代理店
電話シーモア二九五九
326 Powell St., Vancouver, B.C.
佐伯商會
シービーアール日本郵船
大阪商船 東洋汽船
地方の御方にして御不審の點は日本文にて御申越し下されば折返し御返事可申上候
テケト エジェント
電話シー一〇七一



●各種自轉車、モーターサイクル、スミスモーターサイクル
●子供用自轉車及び小供用自動車類附屬品一式
●修繕は迅そく丁寧、其他ギャスリン諸器械一切
●日本行の御土産に晩市及び地方よりの御注文には特に親せつを以て御用命に應じ可申候は常店に保存なる品は直に取寄せ申すべく候
晩市メイン街壹〇八（電話シー八五二〇）
ターメー自轉車店
西澤與惣松
自宅バウエル街貳壹〇 電話シー一〇七一

營業品目

御化粧品はハイカラ居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三三九
内外諸賣藥化粧品
大正堂藥舗
内外雜貨、食料品
夏原商店
（電話シーモア三三八）

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
●日本行の御用意及び土産は本店に限る
■弊店には和洋男女船來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランク、シューツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

各國高名かぜくすり
●尙積極的感冒防止の目的には「肝油含劑」の服用を推奨す
藥用葡萄酒日本人部一手販賣特約店
TeL S. 4768 390 Powell St.
近藤藥店
Vancouver, B. C.
並に感冒豫防藥。豫防消毒劑一切

△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△祝ケーキ
メーン街四一九
電話フエアモント五八
西ヘスチングス街一四八
電話シーモア八〇四
グランビル街八二四六六
電話三六〇六
グランビル街一一七二
養英舍夜學校、通辨譯代書
サン保險取次、ミラクラ油代理
電話シー五三二八R
法橋純一
143 Dunlevy Ave., Vaucouver, B. C.

ウーマンズベーカリー
店員 布田總一
Woman's Bakery City

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

大安賣の品物は
●男洋服 ●男衣類 ●リアンダウェヤー
●靴色々 ●反物類 ●カーペット
●シーツ ●毛布 ●瀬戸物類
●家具 ●金物類 ●食料品其他種々
晩香坡市グランビル街
THE HUDSON'S BAY CO.
ハドソンスベイ商會

歲末大賣出し
すまりあてし選精ゞて總品の店
すまりあて引割大ゞて總品の店
いさなひ買れ今は人るへ考を濟經